

Reçu

Conseil d'Etat	-	Raad van State
LEGISLATION	-	- WETGEVING
L.		
27 AOÛT 1949		
Transmis à M. <i>Coordination</i>		
Overgemaakt aan de H.		

L.549/I/V.

- 1 -

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 24 août 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel réglant l'application des franchises en matière de douane, a donné en sa séance du 25 août 1949 l'avis suivant:

Le projet n'appelle pas d'observations.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 24 Augustus 1949, door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit tot regeling van de vrijstellingen in zake douane, heeft ter zitting van 25 Augustus 1949 het volgend advies gegeven:

Bij dit ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Etaient présents:

Waren aanwezig:

Messieurs: J. COYETTE, conseiller d'Etat, président
De Heren: raadsheer van State, voorzitter

H. BUCH, conseillers d'Etat
G. HOLOYE, raadsheren van State

L. FREDERICQ, assesseurs de la section de
législation
G. DOR, bijzitters van de afdeling
wetgeving

J. CYPRES, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. BUCH.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. BUCH.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,